



Stand: Juli 2023

Ministerium für Familie, Frauen, Kultur und Integration

Rheinland-Pfalz

Referat Gleichgeschlechtliche Lebensweisen

und Geschlechtsidentität

regenbogen@mffjiv.rlp.de

www.regenbogen.rlp.de

„Die Sprache ist die Kleidung der Gedanken“

Samuel Johnson, 1709 - 1784

Handreichung „Geschlechtergerechte Sprache“

Das Referat „Gleichgeschlechtliche Lebensweisen und Geschlechtsidentität“ im Ministerium für Familie, Frauen, Kultur und Integration Rheinland-Pfalz erhält immer wieder Anfragen zur geschlechtergerechten Sprache. Insbesondere nach dem Beschluss des Bundesverfassungsgerichts vom 10. Oktober 2017 ist eine Sprache gefordert, die Menschen, die sich nicht dauerhaft dem männlichen und weiblichen Geschlecht zuordnen, einbezieht und sichtbar macht.

Der Deutsche Rat für Rechtschreibung hat in seiner aktuellen Sitzung am 14. Juli 2023 in Eupen Genderzeichen im Wortinneren nicht als Kernbestand der deutschen Orthografie eingestuft. Zugleich führte der Rat in einer neuen [Ergänzung](#) zum Thema Sonderzeichen das Gendern im Wortinneren (Doppelpunkt, Unterstrich und Sternchen) auf. Damit gibt es bislang weiterhin keine verbindlichen, amtlichen Empfehlungen oder Vorgaben zur geschlechtergerechten Sprache.

Auf Grundlage der Verwaltungsvorschrift zur „Geschlechtsgerechten Amts- und Rechtssprache“ sind pragmatische Lösungen gefragt. Mit dieser Handreichung wollen wir Anregungen für eine geschlechtergerechte Sprache und einen respektvollen Umgang mit allen Menschen in Rheinland-Pfalz geben.

Wir freuen uns auf Anregungen und Feedback!

Bundesverfassungsgerichtsbeschluss 2017 – ein Meilenstein

Der erste Senat des Bundesverfassungsgerichts hat am 10. Oktober 2017 in seinem Beschluss (1 BvR 2019/16) entschieden, dass die Regelungen des Personenstandsrechts mit den grundgesetzlichen Anforderungen insoweit nicht vereinbar sind, als § 22 Abs. 3 Personenstandsgesetz neben dem Eintrag „weiblich“ oder „männlich“ keine dritte Möglichkeit bietet, ein Geschlecht positiv eintragen zu lassen. Darüber hinaus hat es festgestellt, dass das geltende Personenstandsrecht auch gegen das Diskriminierungsverbot nach Art. 3 Abs. 3 GG verstößt, wenn die Eintragung eines anderen Geschlechts als „männlich“ oder „weiblich“ ausgeschlossen wird.

Das Bundesverfassungsgericht hat in seinem Beschluss ausgeführt, dass das allgemeine Persönlichkeitsrecht (Art. 2 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 1 Abs. 1 GG) auch die geschlechtliche Identität derjenigen schützt, die sich dauerhaft weder dem männlichen noch dem weiblichen Geschlecht zuordnen. Der Zuordnung zu einem Geschlecht kommt, so das Bundesverfassungsgericht, für die individuelle Identität eine herausragende Bedeutung zu. Sie nimmt eine Schlüsselposition sowohl im Selbstverständnis einer Person als auch in Bezug auf die Fremdwahrnehmung anderer ein. Der Gesetzgeber wurde verpflichtet, bis 31. Dezember 2018 eine Regelung im Personenstandsrecht zu schaffen, die neben dem Eintrag „weiblich“ oder „männlich“ eine weitere Möglichkeit bietet, ein Geschlecht positiv eintragen zu lassen oder generell auf einen personenstandsrechtlichen Geschlechtseintrag zu verzichten.

Der Gesetzgeber hat von der Möglichkeit eines Verzichts auf einen personenstandsrechtlichen Geschlechtseintrag keinen Gebrauch gemacht und den Beschluss zur Gesetzesänderung für den Eintrag in das Geburtenregister am 22. Dezember 2018 gefasst. Dadurch wurde eine Regelung im Personenstandsrecht geschaffen, mit der neben dem Eintrag „weiblich“ oder „männlich“ der Eintrag „divers“ möglich ist. Zudem besteht die Möglichkeit, den Geschlechtseintrag offen zu lassen.

Der Beschluss des Bundesverfassungsgerichts hat über die erforderlichen Änderungen im Personenstandsrecht hinaus Bedeutung, auch für den lebenspraktischen Umgang mit Menschen, die sich nicht dauerhaft dem männlichen oder weiblichen Geschlecht zuordnen: Seit dem 22. Dezember 2018 ist es begründungsbedürftig, Menschen, die sich nicht dauerhaft dem männlichen oder weiblichen Geschlecht zuordnen nicht einzubeziehen oder zu benennen.

Sprache verleiht den verschiedenen Geschlechtern Sichtbarkeit und Würdigung. Denn Sprache ist der Spiegel des Alltags und gleichzeitig wird der Alltag auch von Sprache geprägt.

I. Geschlechtergerechte Ansprache von Personengruppen und Einzelpersonen

Wie können Personengruppen geschlechtergerecht angesprochen werden?

Zur Ansprache von Personengruppen in Briefen und Reden bieten sich, statt der Anredeformel „Sehr geehrte Damen und Herren“, geschlechtsneutrale Formulierungen an, wie beispielsweise:

- „Sehr geehrte Teilnehmende...“,
- „Sehr geehrte Anwesende...“,
- „Sehr geehrte Aktive...“,
- „Sehr geehrte Interessierte...“,
- „Sehr geehrte Fachkräfte...“,
- „Sehr geehrte Lehrkräfte...“,
- „Sehr geehrtes Kollegium...“,

Wie können Einzelpersonen geschlechtergerecht angesprochen werden?

Einzelpersonen können in Schreiben oder im persönlichen Gespräch mit Vor- und Zunamen angesprochen werden, wie beispielsweise:

„Guten Tag Michael Müller“.

Auch wenn Menschen einen männlichen oder weiblichen Vornamen tragen, kann nicht automatisch davon ausgegangen werden, dass sie männlich oder weiblich sind. Bei Unklarheiten ist es sinnvoll, sie zu fragen:

„Wie darf ich Sie ansprechen?“

Nach dem eigentlichen Text eines Schreibens oder in der Signatur einer E-Mail kann folgender Passus aufgenommen werden:

„Wir wollen Sie respektvoll ansprechen. Gerne können Sie uns mitteilen, wenn Sie eine andere Ansprache wünschen.“

Mit welchen Personalpronomen können Einzelpersonen geschlechtergerecht angesprochen werden?

Diese Frage stellt sich in Situationen, in denen eine Person nicht mit „Herr“ oder „Frau“ angesprochen werden möchte. Hier ist es sinnvoll zu fragen:

„Wie darf ich Sie ansprechen? / Welche Anrede darf ich verwenden?“

Manche Menschen teilen einleitend mit, welches ihr Personalpronomen ist:

„Ich heiÙe Kim Mayer, mein persönliches Fürwort ist `er`“.

II. Welche Schreibweisen der geschlechtergerechten Sprache sind in der Praxis zu beobachten?

Gender-Gap, Gender-Stern, –Doppelpunkt und Punkt

In der Praxis werden nach der „Geschlechtsgerechten Amts- und Rechtssprache“ Überbegriffe oder Paarformeln genutzt, zum Beispiel:

„Sehr geehrte Anwesende“, „Liebe Kolleginnen und Kollegen“.

Zunehmend wird eine geschlechtergerechte Schreibweise auch durch typographische Zeichen ausgedrückt. Beispielsweise in Form eines Unterstrichs, dem sogenannten „Gender-Gap“:

„Liebe Kolleg_innen“.

Der Unterstrich zwischen der maskulinen und femininen Endung dient als sprachliches Darstellungsmittel aller sozialen Geschlechter und Geschlechtsidentitäten.

Alternativ wird der Asterisk, der sogenannte „Gender-Stern“, benutzt:

„Liebe Kolleg*innen“.

Der Gender-Gap ist bereits etabliert, auch der Gender-Stern erfreut sich in der Praxis an Beliebtheit.

Einige Personen hängen den Gender-Stern an die Anrede oder den Vornamen an:

„Lieber Alex* Schuster“ oder „Lieber* Alex Schuster“.

Diese Anrede soll zum Ausdruck bringen, dass die Vielfalt der Geschlechter und Geschlechtsidentitäten mitgedacht wird.

Der Gender-Stern wird oft auch in der Aufzählung von Merkmalsgruppen mitgenannt, um weitere Selbstbezeichnungen einzubeziehen, wie zum Beispiel:

„LSBTIQ*“.

Teilweise wird der Gender-Stern an die klassische Anrede gehängt. Diese Schreibweise verdeutlicht ein Mitdenken an weitere Geschlechter als Mann und Frau:

„Sehr geehrte* Damen und Herren“.

Auch akademische Grade werden teilweise mit Gender-Stern dargestellt, z.B.:

„Dr*in, Prof*in Dipl.-Ing*in“.

um in Texten auf alle sozialen Geschlechter und Geschlechtsidentitäten hinzuweisen.

Eine weitere Schreibweise, um alle Geschlechter zu benennen, ist der Gender-Doppelpunkt:

„Sehr geehrte Kolleg:innen“,

„Liebe Schüler:innen“,

Der Gender-Doppelpunkt wird mittlerweile häufig verwendet und ist eine Schreibweise, die durch den [Leitfaden der Stadt Lübeck](#) in der Öffentlichkeit sichtbar wurde.

Eine weitere Variante ist der Punkt als sogenanntes Wortbinnenzeichen:

„Liebe Akteur·innen...“,

„Sehr geehrte Nutzer·innen...“

Diese Schreibweise findet sich beispielsweise im [Bericht der AlgorithmWatch gGmbH zu Algorithmen aus dem Jahr 2020](#).

Welche Selbstbezeichnungen nutzen transidente und intergeschlechtliche Menschen?

Bei transidenten und intergeschlechtlichen Menschen hat sich als allgemein akzeptierte Selbstbezeichnungen „trans*“ und „inter*“ (adjektivisch) beziehungsweise „Trans*Personen“ und „Inter*Personen“ (Subjektform) durchgesetzt. Der Gender-Stern soll mögliche Selbstbezeichnungen einschließen, wie beispielsweise intersexuell, intergeschlechtlich, transsexuell oder transident.

Unter Menschen, die sich nicht dauerhaft dem männlichen oder weiblichen Geschlecht zuordnen, werden Personalpronomen diskutiert, beispielsweise das Pronomen im Singular „sier“ (Zusammensetzung aus „sie“ und „er“) und das Pronomen im Plural „they“ (das englische Wort für „sie“).

III. Wie werden geschlechtergerechte Schreibweisen beim Vorlesen kenntlich gemacht?

Der Gender-Gap, der Gender-Stern, der Genderdoppelpunkt und weitere Gender-Zeichen werden akustisch durch eine sprachliche Lücke (kurzes Innehalten – sogenannter „Glottisschlag“) ausgedrückt, wie beispielsweise

„Schüler () innen“.

Somit ist eine geschlechtergerechte Sprache auch für sprachgesteuerte Assistenten (Alexa u.a.) anwendbar.

IV. Was tun: „Geschlechtsgerechte Amts- und Rechtssprache“ oder geschlechtergerechte Sprache? Ein sensibler Umgang ist gefragt.

Grundsätzlich ist in Rheinland-Pfalz zurzeit die „Geschlechtsgerechte Amts- und Rechtssprache“ maßgebend. Dies gilt insbesondere für allgemeine Regelungen, wie zum Beispiel Rechts- und Verwaltungsvorschriften, Rundschreiben, Satzungen und Bekanntmachungen.

Ausnahme von der Regel in Gebrauchstexten

Es kann jedoch sinnvoll und notwendig sein, eine Ausnahme von dieser Regel zu machen, wenn es in einem Gebrauchstext, wie beispielsweise einer Broschüre, gezielt um Geschlechtervielfalt geht. Eine Abweichung von der „Geschlechtsgerechten Amts- und Rechtssprache“ sollte erläutert werden, beispielsweise als Fußnote:

„Um die Vielfalt im Bereich der Geschlechter und Geschlechtsidentitäten auszudrücken, verwenden wir den Genderstern. Dieser soll verdeutlichen, dass alle Geschlechtsidentitäten einbezogen sind, wie zum Beispiel intersexuell, intergeschlechtlich, transsexuell, transident und auch weitere Selbstbezeichnungen“.

Persönliche Ansprache und Reden immer geschlechtergerecht

Bei Reden kann nicht automatisch davon ausgegangen werden, dass das Gegenüber männlich oder weiblich ist. Das gleiche gilt für die Ansprache einzelner Personen. Auf die klassische Anrede „Sehr geehrte Damen und Herren...“, „Sehr geehrter Herr...“, „Sehr geehrte Frau...“ sollte daher verzichtet werden, wenn nicht bekannt ist, ob die Anrede korrekt ist. Zur Ansprache von einzelnen oder mehreren Personen sind oben Beispiele aufgeführt.

Formulierungshilfen für eine gendersensible Sprache der Stadt Lübeck

Das Frauenbüro der Hansestadt Lübeck hat einen Leitfaden für gendersensible Sprache mit praxisnahen Formulierungshilfen veröffentlicht, um alle Geschlechter anzusprechen¹. Beispiele daraus sind:

Genderneutrale Personenbezeichnungen

- Studierende
- Mitarbeitende
- Antragstellende
- Beschäftigte
- Lehrkräfte

Umformulierungen mithilfe von „Mensch“, „Person“ oder „Mitglied“

- die betroffene Person
- das stimmberechtigte Mitglied
- ältere Menschen

Nutzung von Pluralformen

- alle Jugendliche
- alle Ehrenamtlichen
- die Sachverständigen

Genderneutrale Begriffe

- Geschäftsführung
- Elternteil
- Persönlichkeiten aus Wirtschaft und Politik
- Kollegium

¹ :Hansestadt Lübeck – Frauenbüro, www.frauenbuero.luebeck.de, Dezember 2019

Geschickte Umformulierungen

- | | |
|------------------------|--------------------------------------|
| • Bewerber sollten | Wer sich bewirbt, sollte |
| • Es gab 20 Teilnehmer | Teilgenommen haben 20 Personen |
| • Herausgeber | Herausgegeben von |
| • Jeder macht Fehler | Alle machen Fehler |
| • Podiumsteilnehmer | Auf dem Podium sitzen |
| • Interessenten | Die am Thema interessiert sind |
| • Schüler | Kinder und Jugendliche dieser Schule |

Weitere Anregungen zum geschickten Gendern unter: <https://geschicktgendern.de/>

„Die Grenzen meiner Sprache bedeuten die Grenzen meiner Welt“

Ludwig Wittgenstein, 1889 – 1951